



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ**  
**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**  
**& ΔΙΚΤΥΩΝ**

**ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**  
**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**  
**ΤΜΗΜΑ ΥΠΕΡΑΣΤΙΚΩΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ**

Ταχ. Δ/ση : Αναστάσεως 2 & Τσιγάντε  
 Τ.Κ. : 15669 ΠΑΠΑΓΟΥ  
 Πληροφορίες : Α. Κωνστανταρου  
 Τηλέφωνο : 210 6508419  
 Fax : 210 6508451

Παπάγου, 24 Φεβρουαρίου 2012

Αριθμ. Πρωτ. ΒΑΘΜΟΣ ΠΡΟΤ/ΤΑΣ  
 Γ 420/9190/724/12 ΕΠΕΙΓΟΝ

**ΠΡΟΣ:** όπως Πίνακας Αποδεκτών.

**ΘΕΜΑ:** Το αρ. 2011/00412 της 22/12/2012 Διάταγμα του Δημάρχου της Φλωρεντίας.  
**ΣΧΕΤΙΚΟ:** Το με αρ. πρωτ. 3346/Υ έγγραφο του Υπουργείου Μεταφορών της Ιταλίας.

Σας αποστέλλουμε συνημμένα έγγραφο με ανεπίσημη μετάφραση του Υπουργείου Μεταφορών της Ιταλίας σχετικά με το αρ. 2011/00412 της 22.12.2012 διάταγμα του Δημάρχου της Φλωρεντίας σύμφωνα με το οποίο απαγορεύεται στους μεταφορείς εθνικών και διεθνών λεωφορειακών γραμμών περαιτέρω χρήση των υπάρχοντων σημείων στάσεων στην πόλη της Φλωρεντίας. Οι νέες στάσεις θα ισχύουν από 1 Μαρτίου 2012 και θα είναι :

- Πλατεία Montelungo
- Τοπικός δρόμος στη Viale Guidoni (εκτείνεται μεταξύ Via και Via Barsanti Almerico από Schio
- Λεωφόρος Palazzeschi ( κοντά στη λεωφορειακή διασταύρωση Via del Gignoro – Verga )

Οποιαδήποτε στάση των μεταφορέων σε μη εξουσιοδοτημένη περιοχή είναι δυνατό να οδηγήσει σε κυρώσεις. Για περαιτέρω ενημέρωση ως προς τις λεπτομέρειες και τους λόγους για τις ανωτέρω αναφερόμενες αλλαγές, το Υπουργείο Μεταφορών της Ιταλίας επισυνάπτει αντίγραφο του Διατάγματος αρ. 00412/2011, το οποίο ομοίως αποστέλλουμε προς εσάς.

Παρακαλούμε όπως προβείτε σε ενημέρωση των ενδιαφερομένων μεταφορέων μελών σας.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
 α.α.  
 Ν. ΝΟΛΗΣ



Εσωτερική Διανομή: Δ.Επ.Μ. – Τμήμα Υπεραστικών Συγκοινωνιών  
 Συνημμένα φύλλα : επτά (7)

<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ</b>
--------------------------

Αποδέκτες προς ενέργεια :

1. ΓΕΠΟΕΤ (ΓΕΝΙΚΗ ΠΑΝΕΛΛΑΔΙΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ) Πανεπιστημίου 57, 1 <sup>ος</sup> όροφος, Τ.Κ. 10564 - ΑΘΗΝΑ
2. ΗΑΤΤΑ (ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ) Ιωσήφ Ρογών 11, Τ.Κ 11743 - ΑΘΗΝΑ
3. Ο.ΤΟ.ΒΕ. (ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΒΟΡΕΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ) Τερτσέτη 6, Τ.Κ. 54630 - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
4. ΟΜ. ΤΟΥΡ. ΓΡ. Κ. ΕΛΛΑΔΑΣ (ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΓΡΑΦΕΙΩΝ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΕΛΛΑΔΑΣ) Κουμουνδούρου 1, Τ.Κ. 41222 - ΛΑΡΙΣΑ
5. ΤΡΑΙΝΟΣΕ (Υπηρεσία Αυτοκινήτων) Καρόλου 1 - 3 - ΑΘΗΝΑ

→

3346/0  
424-93-2-12

Con l'ordinanza n. 201/2012 del 22/02/2012, il Tribunale di Bergamo ha revocato tutti i subseguenti (per averli emessi senza averne la competenza) l'ordinanza n. 100/2012 del 12/02/2012 - emessa ai sensi dell'art. 109 del codice di procedura civile - con la quale si disponeva l'iscrizione di un nuovo diritto di prelazione in favore di [nome] su un immobile sito in:

- 1) Piazza Montebello,
- 2) Contrada di Villa Padovani (intersezione fra Via Dante e Via Alessandro da Salsò),
- 3) Via Feltrina (ex Via del Gigante - intersezione Via Varga).

Il diritto iscritto nel 1. agosto 2012, pertanto, è ritenuto annullato in precedenza nel merito storico e diventa dalle tre forme sopra indicate, dal 1° marzo 2012 non potendo più essere utilizzato. L'ordinanza di annullamento ha anche deciso la revocazione di ogni altro diritto di prelazione iscritto in nome e in cognome di [nome].

Al riguardo si prega prendere in considerazione:

- il contenuto di tale ordinanza (e allegati) del proprio Stato che è tenuto a servirsi di copia con firma e sigillo del Tribunale di Bergamo;
- di provvedere all'annullamento delle iscrizioni sopra riportate, riportando una o più nuove firme su quella copia indicata in sostituzione della firma annullata; e
- di trasmettere a questa Direzione generale copia dell'annullamento stesso.

Si rimanda per il chiarimento al numero 004132011, in cui sono contenute maggiori dettagli e le motivazioni della decisione di cui sopra.

Si ricorda che, affinché l'ordine, ai sensi del presente, in caso non fosse stato già dato luogo a vendita o altro dell'immobile.

Si allegano nella cartella sottostante il testo e il progetto i sensi della più alta considerazione.

Il Direttore Generale  
Dott. Enrico Fucini





Ministero delle

Infrastrutture e dei Trasporti

DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI LA NAVIGAZIONE E I  
SISTEMI INFORMATIVI E STATISTICI

Direzione Generale per il trasporto stradale e  
per l'intermodalità

Divisione 2

Via G. Caracci 36 - 00157 ROMA  
Tel. 0039 06 41584245 - Fax 0039 06 41584006

Prot. n. 3346/U

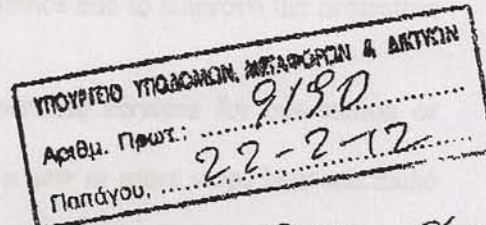
Roma,

- 8 FEB. 2012

B  
23/2

da Kurstad/Repa  
Am

Ai Ministeri in elenco allegato  
LORO SEDI



FR4-93-2-12

**ALLEGATI: 1 (Ordinanza n. 2011/00412)**

**Oggetto:**

Ordinanza del Sindaco di Firenze n. 2011/00412 del 22/12/2012 - nuove fermate da utilizzare per i servizi di trasporto di persone su strada effettuato mediante autobus.

Con l'Ordinanza n. 2011/00412 del 22/12/2012, il Sindaco di **Firenze** ha vietato agli autobus (per servizi sia nazionali che internazionali) l'utilizzo delle fermate finora utilizzate ed ha disposto che possono essere utilizzate le fermate seguenti:

- 1) Piazzale Montelungo;
- 2) Controviale di Viale Guidoni (tratto compreso fra Via Barsanti e Via Almerico da Schio);
- 3) Viale Palazzeschi (prossimità Via del Gignoro - intersezione Viale Verga).

Il divieto decorre dal **1 marzo 2012**. Pertanto le fermate autorizzate in precedenza nel centro storico, e diverse dalle tre fermate sopra indicate, dal 1° marzo 2012 non potranno più essere utilizzate. L'Ordinanza si è resa necessaria per alleggerire la situazione di congestione del centro storico di Firenze e migliorarne la tutela e la salvaguardia.

Al riguardo si prega codesto Ministero:

- di avvisare di tale ordinanza le imprese del proprio Stato che effettuano servizi di autobus con fermata o capolinea nel Comune di Firenze;
- di modificare le autorizzazioni delle suddette imprese, riportando una o più nuove fermate tra quelle sopra indicate in sostituzione della fermata autorizzata finora;
- di trasmettere a questa Direzione generale copia dell'autorizzazione modificata.

Si allega copia dell'Ordinanza n. 00412/2011, in cui sono contenuti maggiori dettagli e le motivazioni delle modifiche di cui sopra.

Si ricorda che effettuare fermate, su territorio italiano, in aree non autorizzate può dare luogo a sanzioni a carico dell'impresa.

Si ringrazia della cortese collaborazione e si porgono i sensi della più alta considerazione.

Il Direttore Generale  
Dott. Enrico Finocchi

*Enrico Finocchi*



## UNOFFICIAL TRASLATION

By Ordinance No. 2011/00 412 of 22/12/2012, the Mayor of Florence has banned buses (for both domestic and international services) stops the use of previously used and has ordered that you can use the following stops:

- 1) Square Montelungo;
- 2) Auto Road in Viale Guidoni (stretch between Via and Via Barsanti Almerico from Schio);
- 3) Palazzeschi Avenue (near Via del Gignoro - Verga Avenue intersection).

The ban runs from March 1, 2012. Therefore, the previously authorized stops in the center, and other than the above three stops from 1 March 2012 will no longer be used. The ordinance was necessary to relieve the congestion in the historic center of Florence and to improve the protection and preservation.

At about this Ministry please:

advise businesses of the order of your country who perform services for bus station or terminus in the City of Florence;

to change the permissions of these businesses, bringing a new or more stops between those mentioned above to replace the previously authorized bus stop;

Directorate General to forward this copy of the amended.

Please find enclosed a copy of the Ordinance No. 00412/2011, which contains more details and reasons for the changes mentioned above.

Please note that any station on the Italian territory, in unauthorized areas may result in penalties against the company.

We thank you for your kind cooperation and hold out the assurance of our highest consideration.

